

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 8



Ipare imombosapisa ari pipe, oime mendasa tecua Caná ve, Galilea ivi rupi. Jesús si avei secoi aheve, iyavei Jesús ore semimbohe oroico vahe reseve ore soho avei yuvireco aheve.



Ĕgüe ehi rumo opa tēi uva ricuer. Evocoyase Jesús sī,  
—Ndipo iri uva ricuer —ehi chupe. Ichi rumo aipo ehi  
ava igua rese ihañeco vahe upe: —Peyapo opacatu  
semimbotar pe cuaise —ehi.



Evocoyase ahe ava igua rese ihañeco  
vahe upe aipo ehi: —Pemboapipopa co  
cambuchi i pipe —ehi. Omboapipopa tupri  
yuvireco. Evocoyase aipo ehi ava ihañeco  
vahe upe: —Penosemi chñhi, peraso pieta  
rese hañecosar uve —ehi.  
Ëgüe ehi eté yuvireco.



Ihañeco vahe pieta rese osãha i oyeapo vahe uva ricuer. Ndoicuai eté que sui osẽ ahe uva ricuer; igua rese ihañeco vahe güeraño tupri oicua yuvireco.

Evocoyase pieta rese hañecosar oñehe cuimbahe omenda vahe upe aipo ehi chupe: —Opacatu ava omondo uva ricuer aviye catu vahe yipindar.



Ipare acoi ava hĩtaropase yuvireco, omondo ndasepii  
vahe. Nde rumo ereyapocatupaño aviye catu vahe, ahe  
cũritei ramo erenose —ehi.



Co yipindar vahe poromondiisa  
Jesús oyapo vahe aheve. Ipipe  
omboyecua güeco pĩratasa.  
Sese semimbohe  
viroya ité yuvireco.



Ipare Jesús oso Pedro rētave. Aheve osepia Pedro  
rembireco si sohí iteangase vupave ou.



Opocose ipo rese, ahe ramoseve sohi opituhu ichui.  
Ocuere, oñarapuha ava rese ohañeco ãgua.



Pĩtu ramose opacatu imbaheasi vahe iyavei caruguar  
vireco vahe viraso yuvireco chupe imbogüera ãgua.

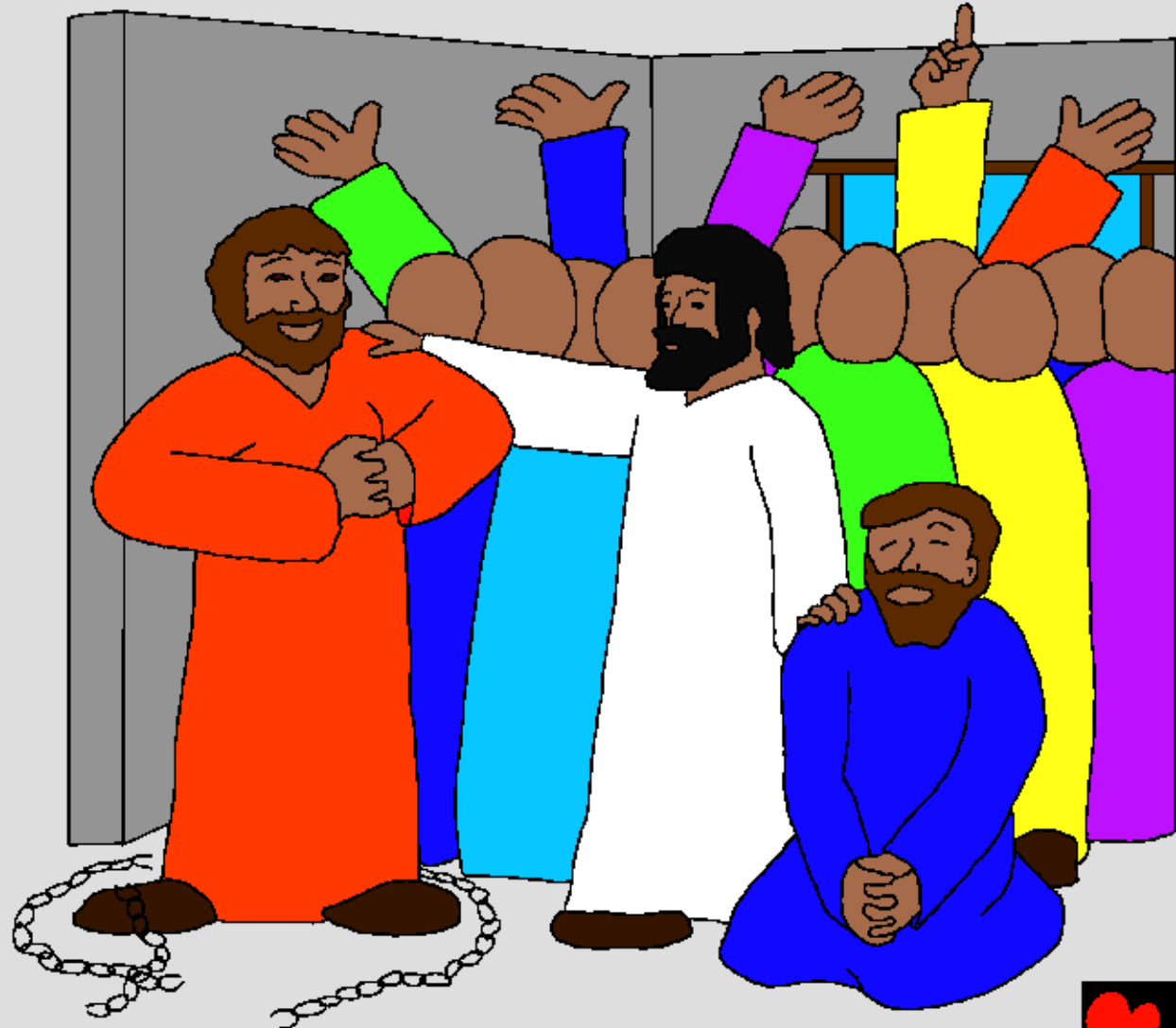
Opacatu ava ahe tecua  
pendar oñemonuha  
oquendipive yuvireco.



Evocoyase setá ombogüera mbaherasi-rasi tẽi vireco  
vahe, iyavei omboyepẽi setá caruguar ava sui.  
Ndoipotai rumo caruguar ñehe. Esepia, ahe oicua ité  
evocoiya seco yuvireco.



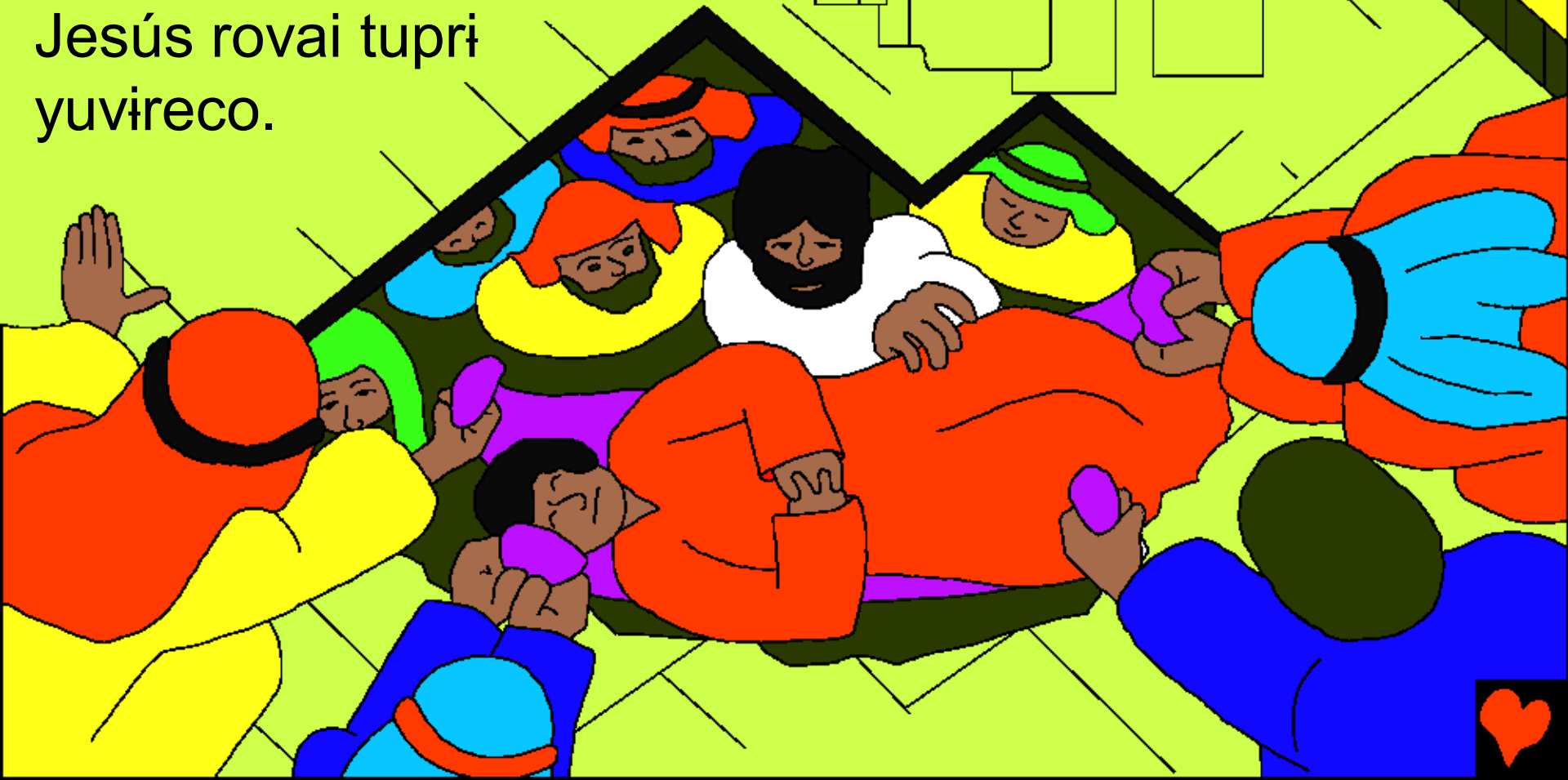
Evocoyase opacatu ava opoco pota ité sese yuvireco.  
Esepia niha, ahe oporombogüera opacatu güeco  
pĩratasa pipe oico.



Aheseve irungatu mbia viroyepota ndoguatai vahe yuvireco chupe.



Ahe rumo ndiyai seroi que água Jesús  
uve ava rehiisave yuvireco. Sese  
viroyeupi oi harive seraso yuvireco.  
Aheve teca virocua oi sui yuvireco;  
supi viroyi supa reseve imondo  
Jesús rovai tupri  
yuvireco.



Ahe oicuase co mbia yuvirecoi vahe oyese yeroya,  
aipo ehi imbaheasi vahe  
upe: —Che rahir, che  
ñero nde angaipa rese  
nde u —ehi.

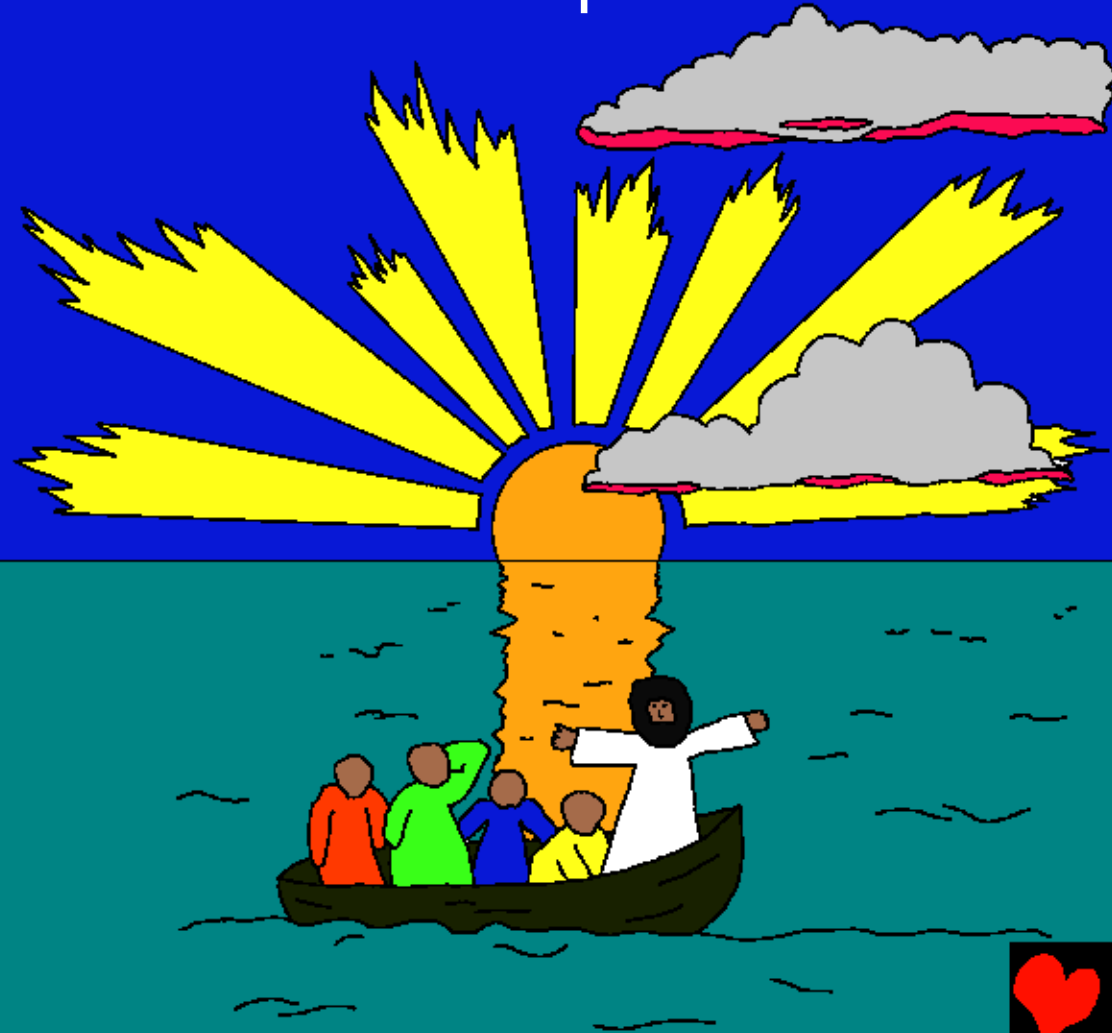
Evokoiyase aipo e'i  
ndogwatai va'e upe:  
—Eñarapuha, esupi  
nde rupa, eso nde  
rētave —ehi.



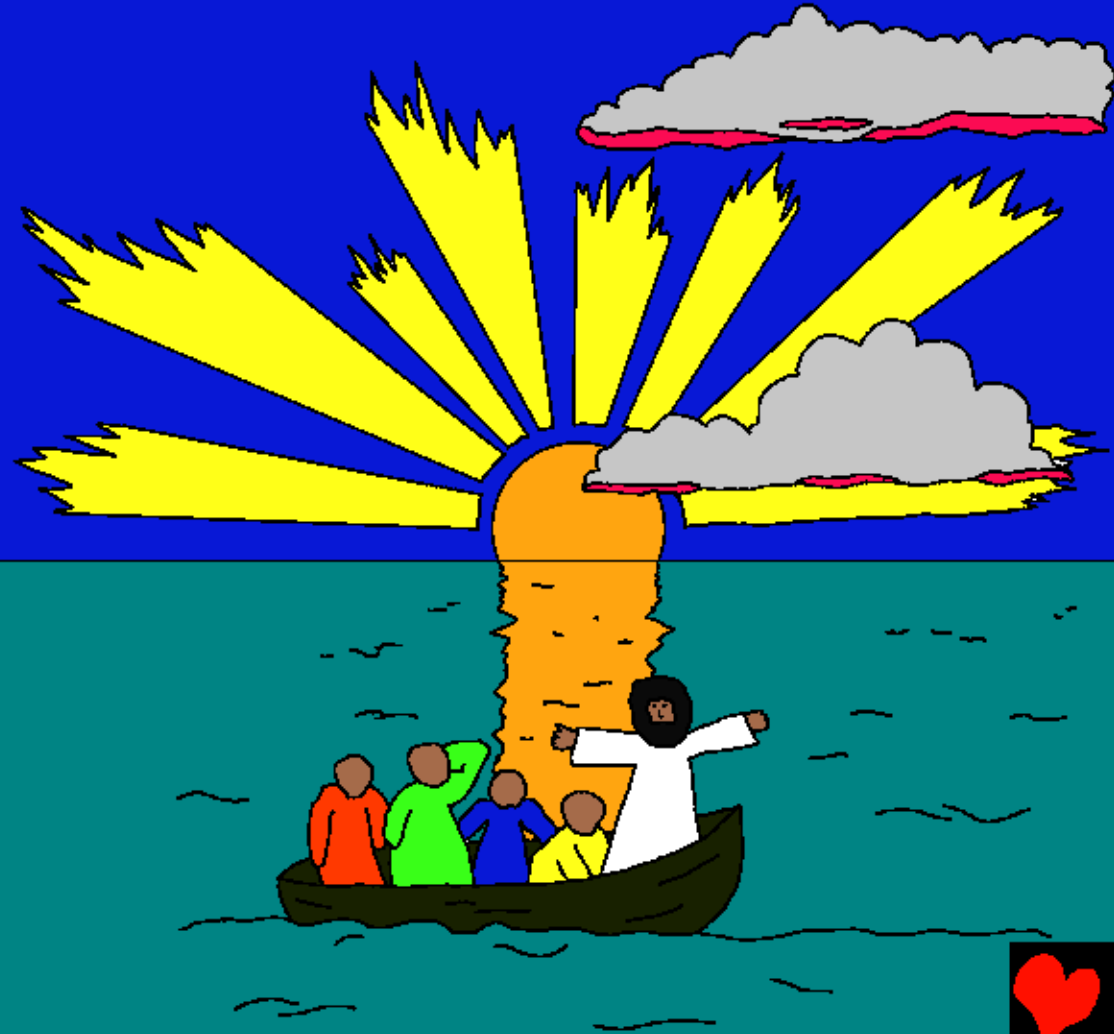
Ipape Jesús yuviroha güemimbohe reseve yuviraso  
carite pipe. İpa pipe yuviraso  
pucu ramoseve Jesús oque ou.  
Ahese aviyeteramo tēi ivitu  
ai opūha İpa pipe; İ  
ohitu vahe ndiguayii  
eté, seni-seni  
carite oyopi.



Evocoyase aipo ehi: —¡Mahera pesiquiye!  
¡Ndapeyeroyai eté che rese! —ehi güemimbohe upe.  
Ahese oñarapuha aipo ehi itu guasu upe, ivitu ai upe  
avei no: “Pepituhupa” ehi. Aheseve voi opa  
tupri opituhu yuvireco.



—¿Mara ehi rutei pĩha co? —ehi tẽi semimbohe yuvireco chupe—. ¿Mara ehi vahe pĩha co ava seci? Esepia niha, ivitu, para guasu avei omboyeroya yuvireco no —ehi.



Supi eté Tūpa osaisú iteanga opacatu  
ava. Sese ombou Guahir ñepei vahe  
'tocañi tēi eme che Rahir reroyasar  
yuvireco' oya, 'tovireco tecovesa  
apirēhi vahe' ohesave.



Romanos 3:23 Supi eté yande opacatu yayapo angaipa,  
ndayasupitii eté Tūpa reco porañetesa.

Romanos 6:23 Angaipa niha ombou manosa tēi yandeu,  
Tūpa rumo oporerecosa ombou tecovesa apirēhi vahe  
yandeu yande Yar Jesucristo rese yande recose.

Hebreos 9:27 Supi eté opa rane itera ava omano yuvireco,  
ipare voi ñepeí reseve oimera porandusa.



Efesios 2:8,9 Esepia, oporovasasa pipe pe pĩsĩro Jesús rese peyeroyase. Ndahei rumo pe recocuer sui tẽi peñepĩsĩro, ahe rumo ombou porerecosa pẽu. Ndahei avei ava rembiapo sui tẽi ou vahe. Evocoyase ndiyai chira yayemboivate ai ipipe.

Romanos 10:9,10 “Jesús, che Yar” peyese, pe piha pipe peyeroyase avei Tu imbogüerayevisa rese, ahese ipĩsĩropri peicora. Esepia, yande piha pipe yayeroya Jesús rese. Ahese Tũpa, “Co seco catupri vahe” ehira yandeu. Iyavei yamombehuse sese yande yeroyasa, ahese ipĩsĩropri yaicora.



San Juan 3:16,17 “Supi eté Tūpa osaisú iteanga opacatu  
ava. Sese ombou Guahir ñepe vahe ‘tocañi tēi eme che  
Rahir reroyasar yuvireco’ oya, ‘tovireco tecovesa apirēhi  
vahe’ ohesave. Esepia, nomboui Tūpa Guahir co ivi pipe  
ava mocañi tēi ãgua; ahe rumo ombou ava pĩstro ãgua.”

1 San Juan 5:11-13 Co Tūpa remimombehu: ahe ombou  
yandeu tecovesa apirēhi vahe. Co tecovesa Tahir rese  
secoi. Acoi oipisi vahe Tūpa Rahir optha pipe, ahe vireco  
avei co tecovesa. Acoi ndoipisii vahe rumo, ndovirecoi eté  
tecovesa oyese. Co aicuachía pēu, pe pereco vahe Tūpa  
Rahir, peicua ãgua pe supi eté pereco tecovesa apirēhi.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;  
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Guarayu Bible (gyr) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc.  
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/GYRSBB/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

